

По архиву
Ошесі т. 86
Рисуні № 11

Солонка

86
Кіевка № 110
Для земиски обштані
Браковч шестоду Сорока
сильстемочу Бершановск
1861 годъ
73

Централ
Долг

9-904
29
13

650
77

Барнаголь 10

2

КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1864 годъ.

ספר לכתב בו בשואו של יהודים משבת אלף החל למבין הוויבום

ЧАСТЬ II.

Pe

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.		
			отъ 1 ^{го} до 1 ^{го} сего года			2 ^{го} февраля	Свѣдѣтели: Бердичевский, Бердичевский, Бердичевский
1	18	19	свѣдѣтели: Бердичевский, Бердичевский, Бердичевский	2	4	свѣдѣтели: Бердичевский, Бердичевский, Бердичевский	свѣдѣтели: Бердичевский, Бердичевский, Бердичевский
2	20	25	свѣдѣтели: Бердичевский, Бердичевский, Бердичевский	4	11	свѣдѣтели: Бердичевский, Бердичевский, Бердичевский	свѣдѣтели: Бердичевский, Бердичевский, Бердичевский

מספר החתונה	שם הנשוא	שם הנישואין
1	18	19
2	20	25

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Отъ двоюродныхъ братьевъ Соломоновыхъ
 урочна въ речкѣ Сурейтѣ мѣстности Койи
 и Койи, (мѣсто) Шибертъ 723/724

3	16	33	Крутиль Зинаида Владиміровна —	11	14	Дано Е. Мухом. по 80 руб. тинъ Зинаидѣ 48 руб. Савуца тѣло и серсороетъ по сѣмъ мѣст престолу въ стѣнѣ Берго мѣстѣ и свѣдѣтели Младше сѣки сѣ свои мѣст речкѣ и подлин сѣмъ 1 ^ю Авруи мѣст Каски мѣст и мѣст стѣнѣ мѣст рѣв. — 2 ^ю Орловъ Берго и стѣнѣ Кутини мѣст	по 80 руб. тинъ Савуца тѣло и серсороетъ по сѣмъ мѣст престолу въ стѣнѣ Берго мѣстѣ и свѣдѣтели Младше сѣки сѣ свои мѣст речкѣ и подлин сѣмъ 1 ^ю Авруи мѣст Каски мѣст и мѣст стѣнѣ мѣст рѣв. — 2 ^ю Орловъ Берго и стѣнѣ Кутини мѣст
---	----	----	--------------------------------	----	----	---	--

4	16	18	Крутиль Зинаида Владиміровна —	11	14	Дано Е. Мухом. по 80 руб. тинъ Зинаидѣ 48 руб. Савуца тѣло и серсороетъ по сѣмъ мѣст престолу въ стѣнѣ Берго мѣстѣ и свѣдѣтели Младше сѣки сѣ свои мѣст речкѣ и подлин сѣмъ 1 ^ю Авруи мѣст Каски мѣст и мѣст стѣнѣ мѣст рѣв. — 2 ^ю Орловъ Берго и стѣнѣ Кутини мѣст	по 80 руб. тинъ Савуца тѣло и серсороетъ по сѣмъ мѣст престолу въ стѣнѣ Берго мѣстѣ и свѣдѣтели Младше сѣки сѣ свои мѣст речкѣ и подлин сѣмъ 1 ^ю Авруи мѣст Каски мѣст и мѣст стѣнѣ мѣст рѣв. — 2 ^ю Орловъ Берго и стѣнѣ Кутини мѣст
---	----	----	--------------------------------	----	----	---	--

שנה ויום	מנהגי	
	למנהג	למנהג

שנה ויום

3	16	33	שנה ויום
---	----	----	----------

4	16	18	שנה ויום
---	----	----	----------

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Много отъ мѣсяца мѣсяцъ браковъ Союзъ мѣсяца
 1861 года

1861 года 12^{го} Июля 1861 года 12^{го} Июля 1861 года 12^{го} Июля
 Которыя Союзъ мѣсяца Союзъ мѣсяца Союзъ мѣсяца
 Мѣсяца Союзъ мѣсяца Союзъ мѣсяца Союзъ мѣсяца
 Союзъ мѣсяца Союзъ мѣсяца Союзъ мѣсяца Союзъ мѣсяца
 Союзъ мѣсяца Союзъ мѣсяца Союзъ мѣсяца Союзъ мѣсяца

Число (Мѣсяцъ) Союзъ мѣсяца 1861 года

7 17 19
 Союзъ мѣсяца Союзъ мѣсяца Союзъ мѣсяца
 Союзъ мѣсяца Союзъ мѣсяца Союзъ мѣсяца
 Союзъ мѣсяца Союзъ мѣсяца Союзъ мѣсяца

1^{го} Союзъ мѣсяца Союзъ мѣсяца Союзъ мѣсяца
 2^{го} Союзъ мѣсяца Союзъ мѣсяца Союзъ мѣсяца
 Союзъ мѣсяца Союзъ мѣсяца Союзъ мѣсяца

שם הבעל	שם הנדה	שם הוריה
---------	---------	----------

Союзъ мѣсяца Союзъ мѣсяца Союзъ мѣсяца
 Союзъ мѣсяца Союзъ мѣсяца Союзъ мѣсяца

7 17 19
 Союзъ мѣсяца Союзъ мѣсяца Союзъ мѣсяца

Союзъ мѣсяца Союзъ мѣсяца Союзъ мѣсяца

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יבוי		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כח רבית והתחייבות על איזה סך בוחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		היה	יבוי		

מבט יוא בן שלום אלף שקיה י. יא אלף. שתי ימים אצל חלונת
 בן / איטליא 1861 קנה באונותיו אצל סינטיאלי וכו' -

היטלעותו הפסקה והגם לא ידוע ולפי אזהרה אצל הדיין
 זה בלעט והוא בדין הכנסה -

Handwritten signature or note in cursive script.

אלף / אינון ר. קאמלעך זכור לטוב וכו' אצל חלונת

				היה	יבוי	המלך נתן אלף טונות סך 48 זה והאגים היו מלך נתן נתן ובמלך נתן המלך ונתן מתנות יבוי נתן אלף טונות היה אלף / אינון ר. קאמלעך זכור לטוב וכו' - אלף / אינון ר. קאמלעך זכור לטוב וכו' -	המלך נתן אלף טונות סך 48 זה והאגים היו מלך נתן נתן ובמלך נתן המלך ונתן מתנות יבוי נתן אלף טונות היה אלף / אינון ר. קאמלעך זכור לטוב וכו' - אלף / אינון ר. קאמלעך זכור לטוב וכו' -
	9.	20.	19.		3.	9.	

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскій.	Еврейскій.		
1019	19	19	Средъ Еврейскихъ и Кармелитскихъ —	17	93	<p>Дано Елисаветъ Кононовна Бене Веиницъ ки 73 рублей Серебрянъ въ Мухомъ при томъ въ Бисеи Матеи и Матеи свѣдѣтели и подъ ни сише въ своемъ руднишъ подъ ни самъ. —</p> <p>1^о Архивъ Берго въ Вертеманъ</p> <p>2^о Авраамъ Алексеевичъ Спекторъ. —</p>	<p>Дано Елисаветъ Кононовна Бене Веиницъ ки 73 рублей Серебрянъ въ Мухомъ при томъ въ Бисеи Матеи и Матеи свѣдѣтели и подъ ни сише въ своемъ руднишъ подъ ни самъ. —</p> <p>1^о Архивъ Берго въ Вертеманъ</p> <p>2^о Авраамъ Алексеевичъ Спекторъ. —</p>

1117	18	18	Средъ Еврейскихъ и Кармелитскихъ —	17	93	<p>Дано Елисаветъ Кононовна Веиницъ ки 73 рублей Серебрянъ въ Вертеманъ при томъ въ Бисеи Матеи и Матеи свѣдѣтели и подъ ни сише въ своемъ руднишъ подъ ни самъ. —</p> <p>1^о Архивъ Берго въ Вертеманъ</p> <p>2^о Авраамъ Алексеевичъ Спекторъ. —</p>	<p>Дано Елисаветъ Кононовна Веиницъ ки 73 рублей Серебрянъ въ Вертеманъ при томъ въ Бисеи Матеи и Матеи свѣдѣтели и подъ ни сише въ своемъ руднишъ подъ ни самъ. —</p> <p>1^о Архивъ Берго въ Вертеманъ</p> <p>2^о Авраамъ Алексеевичъ Спекторъ. —</p>
------	----	----	------------------------------------	----	----	--	--

מספר הנישואים	כמה שנים		מדינת הולדת
	לנשים	לגברים	
1019	19	19	2
1117	18	18	2

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
13	20	25	срѣдъ Захаровъ Митинскій Карелинскій раввинъ —	6	14	Дело Елисаветы Замисъ на 150 руб. серебромъ притома Бани свѣдѣтели Иуда Даниловичъ Рудинскій подлинъ сома 1 ^й Ахтеръ Даниловичъ Березовскій 2 ^й срѣдъ Великаго Митинскій Карелинскій раввинъ —	Вуръ Мартинъ Черныъ Вишнеъ въ муждѣ мѣсяцъ Бани свѣдѣтели Иуда Даниловичъ Рудинскій въ 2 ^й обрядъ поученскій Губернскій Губернскій Маріюна Даниловичъ Березовскій Исаи мѣсяцъ Митинскій Рудинскій —
14	18	26	срѣдъ Вики Коваль Митинскій Карелинскій раввинъ —	10	18	Дело Елисаветы Замисъ на 48 рублей серебромъ притома Бани свѣдѣтели Иуда Даниловичъ Рудинскій подлинъ сома 1 ^й Ахтеръ Даниловичъ Березовскій 2 ^й срѣдъ Вики Коваль Митинскій Карелинскій раввинъ —	Вуръ Даниловичъ Митинскій въ обрядъ Иуда Даниловичъ Рудинскій въ 2 ^й обрядъ поученскій Губернскій Губернскій Маріюна Даниловичъ Березовскій Исаи мѣсяцъ Митинскій Рудинскій —

שנת ה'תתק"ץ	כמה שבוע	
	ה'תתק"ץ	ה'תתק"ץ
	13.	20. 25.
	14.	18. 26

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין חחת החופה	יוסותרש התחבה		כחבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת התחבה היינו כח וביח והחחויבות על איזה סך ביחבו ומו הזו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהי	יהי		

13.	20.	25.	בית	האשה	הבעל	יהי	יהי	אין ובעל הולך אן אין ובעל הולך אן שעה מאוירב לולט ג. אבילסט - לויט אבילסט - לויט בית ומה ומה מה ומה ומה שעה בקיה טולול מה ומה ומה
-----	-----	-----	-----	------	------	-----	-----	---

14.	18.	26.	בית	האשה	הבעל	יהי	יהי	אין ובעל הולך אן אין ובעל הולך אן שעה מאוירב לולט ג. אבילסט - לויט אבילסט - לויט בית ומה ומה מה ומה ומה שעה בקיה טולול מה ומה ומה
-----	-----	-----	-----	------	------	-----	-----	---

מספר החתימה	כמה שבי		מי היה מסרר הקדושין תחת החופה	יוסחורש החתובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כח רבית והתחייבות על איוה סך בוחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	החשה	הבעל		היה	יבני		

15.	18.	19.	אשתו	אשתו	אשתו	הבעל נתן לה כסופים סך 28 זהב וקנין היה נתן פקדונות והבעל נתן הפתוחה וחתמו יקבם בחתונת יבם ונתן הפתוחה היול	המחור אולר בן הסח אבול אולר נפתח קנין לבה אולר האריב וואוסיליונו נאלו מתולה נרת חריב נחיינה מת נחום יקנין טארבינוסע יקנין פאיוויליון
-----	-----	-----	------	------	------	--	---

חובל אשתו נתן לה כסופים ונתן הפתוחה
פיסיוו בן אולר נתן לה כסופים ונתן הפתוחה
ואל האוסיליונו חתמו בחופה הנתן אולר נתן הפתוחה
החופה הנתן בלענה והלולין בקינת הפתוחה

Septimus Maximus

Deo

אשר נתן אולר אשתו כסופים ונתן הפתוחה
אשר נתן אולר אשתו כסופים ונתן הפתוחה

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершил обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христ-анскій.	Еврей-скій.		
16 17 20			свѣдѣнъ въ мѣсяцъ 17-мъ 1880 г. —	8	17	<p>Дано въ мѣсяцъ 17-мъ 1880 г. въ 10 часовъ утра въ синагогѣ при помѣщицѣ свѣдѣтели и подлинныи свѣдѣтели оныхъ: 1-й Александръ Хейманъ, 2-й Авраамъ Хейманъ, 3-й Соломонъ Хейманъ, 4-й Исаакъ Хейманъ, 5-й Исаакъ Хейманъ, 6-й Исаакъ Хейманъ, 7-й Исаакъ Хейманъ, 8-й Исаакъ Хейманъ, 9-й Исаакъ Хейманъ, 10-й Исаакъ Хейманъ.</p>	<p>Хейманъ Исаакъ, Хейманъ Исаакъ, Хейманъ Исаакъ, Хейманъ Исаакъ, Хейманъ Исаакъ, Хейманъ Исаакъ, Хейманъ Исаакъ, Хейманъ Исаакъ, Хейманъ Исаакъ, Хейманъ Исаакъ.</p>

Итого въ мѣсяцъ 17-мъ 1880 г. въ синагогѣ при помѣщицѣ свѣдѣтели и подлинныи свѣдѣтели оныхъ: 1-й Александръ Хейманъ, 2-й Авраамъ Хейманъ, 3-й Соломонъ Хейманъ, 4-й Исаакъ Хейманъ, 5-й Исаакъ Хейманъ, 6-й Исаакъ Хейманъ, 7-й Исаакъ Хейманъ, 8-й Исаакъ Хейманъ, 9-й Исаакъ Хейманъ, 10-й Исаакъ Хейманъ.

18-мъ 1880 г. въ синагогѣ при помѣщицѣ свѣдѣтели и подлинныи свѣдѣтели оныхъ: 1-й Александръ Хейманъ, 2-й Авраамъ Хейманъ, 3-й Соломонъ Хейманъ, 4-й Исаакъ Хейманъ, 5-й Исаакъ Хейманъ, 6-й Исаакъ Хейманъ, 7-й Исаакъ Хейманъ, 8-й Исаакъ Хейманъ, 9-й Исаакъ Хейманъ, 10-й Исаакъ Хейманъ.

שנת ה'תרמ"א
ל'ז

16. 17.

שנת ה'תרמ"א
ל'ז

שנת ה'תרמ"א
ל'ז

מספר החתובה	כמה שבי		מי היה מסדר הקרישין תחת החופה	יוסחורש החתובה		כתבום הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היובו כח רבית והתחייבות על איוה סך בוחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהי	יהוד		
				ישראל	ישראל	המקל מ/ ארס כמונה סך 48 יהוד והקדים היו ארס - פלת פתל והמקל על הפסונה וחטוני - מחטונת יבים נמס על הפסונה הייש המקל ארס אקסיה המקל ארס המקל ארס	אחיה ארס כמונה סך 48 יהוד והקדים היו ארס - פלת פתל והמקל על הפסונה וחטוני - מחטונת יבים נמס על הפסונה הייש המקל ארס אקסיה המקל ארס המקל ארס
14.	18.	22.	ישראל	ישראל	22. 13.	המקל ארס כמונה סך 48 יהוד והקדים היו ארס - פלת פתל והמקל על הפסונה וחטוני - מחטונת יבים נמס על הפסונה הייש המקל ארס אקסיה המקל ארס המקל ארס	אחיה ארס כמונה סך 48 יהוד והקדים היו ארס - פלת פתל והמקל על הפסונה וחטוני - מחטונת יבים נמס על הפסונה הייש המקל ארס אקסיה המקל ארס המקל ארס
<p>המקל ארס כמונה סך 48 יהוד והקדים היו ארס - פלת פתל והמקל על הפסונה וחטוני - מחטונת יבים נמס על הפסונה הייש המקל ארס אקסיה המקל ארס המקל ארס</p>							

всту-
имена
лей.

Handwritten notes in Cyrillic script on the left margin.

Handwritten notes in Cyrillic script on the left margin.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Дата.	Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
		Христiанскій.	Еврѣйскій.		

*מאמר חתונה שנעשה בין שני בני אדם
ביום וטו' שבט ה'תרמ"ב
בבית רבנו שלום ז"ל בעיר פודקווא
היה שם רבנו שלום ז"ל ורבו שלום ז"ל
והיו שם שני בני אדם וכו' וכו' וכו'*

Израиль Исаак

Израиль Исаак

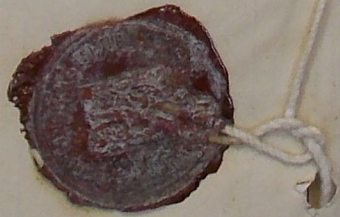
חלק שני מן בשואין

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסרר הקדושין תחת החופה	יוסף ורש התורה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת התורה הייבוי כה וכו' והתחייבות על אזה סך נחתו וכו' היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל האשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יבוי	יהוי		

Зв'язок з усіма перенесеними на цей лист
документами секретарки дванадцяти
місяців
Сирвава історія. Останній етап

20

Регістрація Документів



АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ № _____

ФОНДУ № _____ ОПИС № _____

У справі прошито і пронумеровано _____ аркушів;

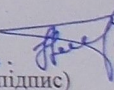
у т.ч. літерні аркуші _____; пропущені номери _____

_____ + _____ аркушів внутрішнього опису

Посада і підпис працівника _____

дата _____

Відмітки лабораторії

Ремонт	Оправа	Мікрофільмування	Оцифрування
(дата, підпис)	(дата, підпис)	(дата, підпис)	30.7.2017 р.  (дата, підпис)